

PERSONAL INFORMATION



Biserka DAKOVA

-  Sieveringstr. 91/3/7, 1190 Wien (Austria)
 + 35 988 7297677  + 43 676 406 7029
 biseradakova@yahoo.de
 <http://ilit.bas.bg/bg/dakova-bisera.html>  <http://lternet.bg/publish/bdakova/index.html>
 Skype bisera dakova

WORK EXPERIENCE

1 Feb 2001–Present

Scientific Research Associate

Institute of Literature at the Bulgarian Academy of Sciences, Sofia (Bulgaria)
<http://www.bas.bg>

- Scientific research in the field of Bulgarian Literature
- Project Management
- Organization and coordination of Science conferences
- Creation and correction of scientific anthologies

1 Sep 2016–Present

Lecturer for Bulgarian Language and Literature

University of Vienna, Institute of Slavic Studies, Vienna (Austria)
<https://univie.ac.at>

- Teaching activities
- Creation and organization of semester programme
- Organization and support of International conferences and meetings

1 Mar 2011–1 Jul 2011

Lecturer for Bulgarian language and literature

Institute for Slavic Studies at the Friedrich Schiller University, Jena (Germany)
<https://www.uni-jena.de>

- Teaching activities
- Creation and organization of semester programme

1 Sep 2006–1 Feb 2011

Lecturer for Bulgarian language and literature

University of Vienna, Institute of Slavic Studies, Vienna (Austria)
<https://www.univie.ac.at>

- Teaching activities
- Creation and organization of the semester programme

1 Sep 1998–1 Jul 1999

University Assistant Professor for modern Bulgarian Literature

St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Tarnovo
Pedagogical Institute of the University situated at the city of, Vraza (Bulgaria)
www.uni-vt.bg

- teaching activities

1 Sep 1990–1 Aug 1994

Teacher of Bulgarian language and literature

High School "Dr.Ivan Panov", Berkovitza (Bulgaria)
- teaching activities

EDUCATION AND TRAINING

01/01/2003–30/06/2003

"Ernst Mach" Scholarship

University of Vienna, Department of Philosophy, Vienna (Austria)

Research project "The Vienna Secession and Bulgarian Poetry at the turn of the century", Project leader Univ.Prof.Alfred Pfäbigen

1 Sep 1994–1 Jul 1997

PhD in Philology

St.Cyril and St. Methodius University, Veliko Tarnovo (Bulgaria)

1 Sep 1985–1 Jul 1990

Master's Degree

St. Kliment Ohridski University, Sofia (Bulgaria)

1 Sep 1980–1 Jun 1985

High School Education- German as first language

Language High School "Rosa Luxemburg" (today "Petar Bogdan", Montana (Bulgaria))

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Bulgarian

Foreign language(s)

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
German	C2	C2	C2	C2	C2
High School German language diploma					
English	A1	A2	A1	A1	A1
Certificate for basic English c/o BAS, Sofia					
Russian	B2	C1	A2	A2	B2
Russian language education at elementary and middle school					

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user
[Common European Framework of Reference for Languages - Self-assessment grid](#)

Communication skills

- skills for conducting discussion
- tolerant to the other participants in the discussion
- creating and conducting scientific topics and projects

Organisational / managerial skills

- team work skills
- very good time management
- creativity and ability to take decisions

Job-related skills

PUBLICATIONS:

- Dakova, B.: "The Sign Language in the novel "Krav" by Konstantin Konstantinov", in: "Letopisi", 1992
- Dakova, B.: Jaworov. Archeologija na avtora, Sofia: Stigmati 2002
- Dakova, B.: Vek i kraevekovie: Positivizam i decadans v bălgarskata literatura prez XIX vek. Aspekt na orientalizma i kulturnata identičnost, Sofia: Karina-M 2007 26/8/19 © European Union, 2002-2019 | <http://europass.cedefop.europa.eu>

- Dakova, B.: Der unanthologische Trajanov. Die Tilgung der Dekadenz. Über Verwandlungen der poetischen Sprache, Hamburg: Dr. Kovač 2009

- Dakova, B.; Schmidt, H.; Tihanov, G.; Udolph, L. (eds.): Die bulgarische Literatur der Moderne im europäischen Kontext. Zwischen Emanzipation und Selbststigmatisierung, Peter Lang Verlag, 2013

- Mayröcker, F.: Samo žestoko sedija, translated into Bulgarian by B. Dakova, Sofia: Ergo 2019

- Dakova, B.: ""Die Welt außerhalb" in der Anthologie "Auf der Insel der Seligen" (1910) by Penco Slavejkov", in: Journal of Slavonic Studies, Vol. 61 (1), 2019, pp. 67 - 80

AWARDS AND PRIZES:

- 2003 - the Grand Prize for Literary Criticism in the competition "Južna prolet" (Haskovo) for the book "Jaworov. Archaeology of the Author" (Stigmati, Sofia, 2002)

- January 2003 - the title of research assistant - I level in the Institute for Literature at the Bulgarian Academy of Sciences

- 2007 - Habilitation at the Institute of Literature at the Bulgarian Academy of Sciences

INDEPENDENTLY ORGANIZED AND SUPERVISED CONFERENCES:

- International conference on topic "Pejo Javorov and the ways of Bulgarian Modernism", University of Vienna, July 2018

- International conference on topic "The European Poetic Avant-Garde - Transposition and Translation into Bulgarian literature", University of Vienna, June 2019

Digital skills

SELF-ASSESSMENT				
Information processing	Communication	Content creation	Safety	Problem-solving
Basic user	Basic user	Basic user	Basic user	Basic user

Digital skills - Self-assessment grid